



663
EARLY
JULY 93

US \$1.25
CAN \$1.60
UK 70p



KNIGHTFALL



DETECTIVE COMICS[®]
FEATURING

BATMAN[®]



KELLEY 93
DORIS



A QUEDA
DO
MORCEGO
32

SEM QUALQUER DESCANSO

O RESGATE DO
PREFEITO FOI CILADA,
COMO SUSPEITEI.

MAS QUE
ESCOLHA EU
TINHA?

CORINGA DEVE ESTAR
SE SACUDINDO DE RIR
À ESSA ALTURA.

TALVEZ RIA ATÉ
A MORTE.

CHUCK DIXON
ESCRITOR

GRAHAM NOLAN
DESENHOS

SCOTT HANNA
ARTE-FINAL

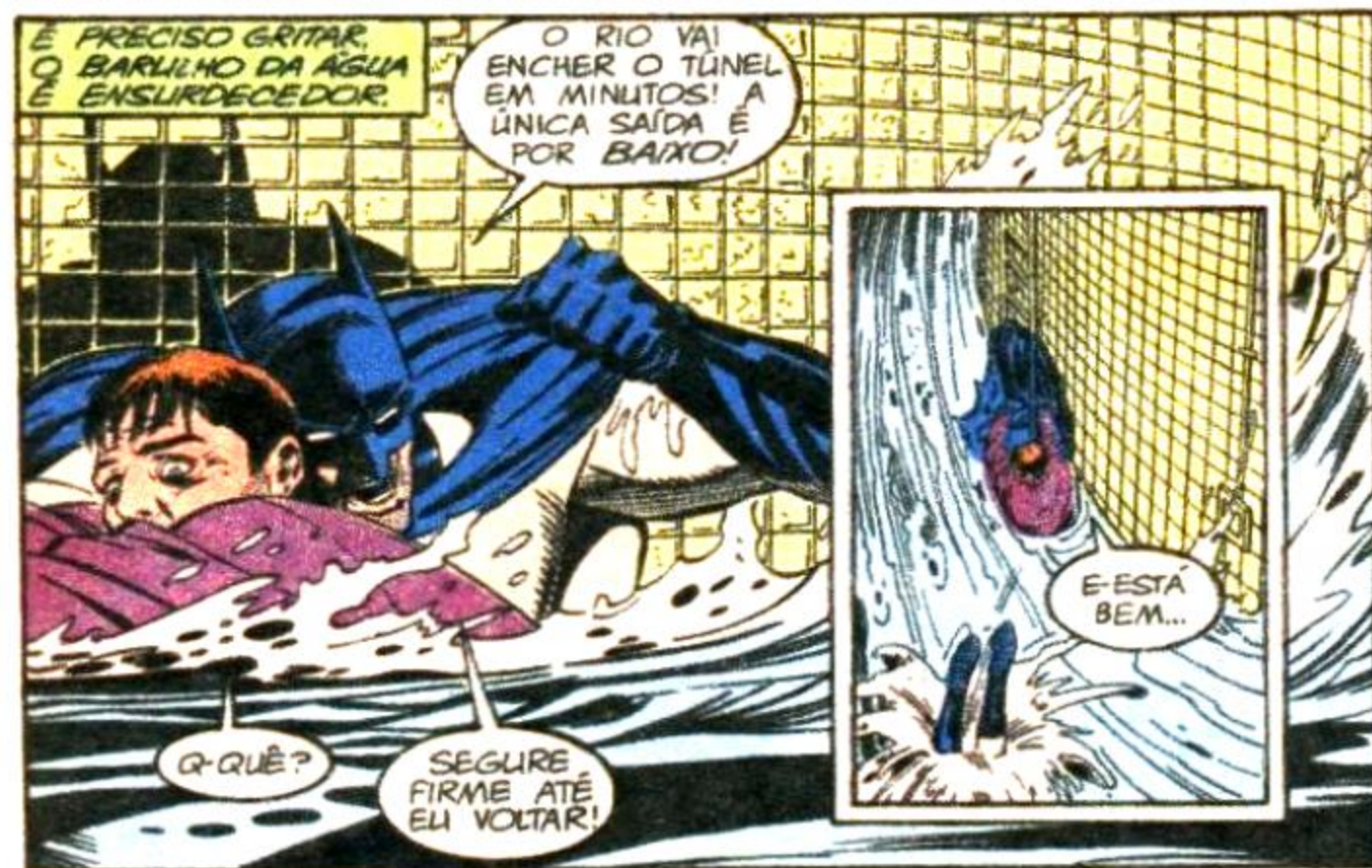
ADRIENNE ROY
COLORISTA

GARGAMEL CUSTER
SCANS

THE AGO
TRADUTOR

CIMERIAN SATAN
LETRAS

BATMAN CRIADO POR BOB KANE





KROL ESTÁ ASSUSTADO.

ELE FOI LEVADO MUITO ALÉM DE SEUS LIMITES.



TODOS TÊM LIMITES. DEPOIS DE DESCOBRIREM QUAIS SÃO, TRATAM DE NÃO EXCEDÊ-LOS.



EU IGNORO OS MEUS.



AQUI, ESTA É NOSSA ÚLTIMA CHANCE DE ESCAPAR.



GRAÇAS
A DEUS!



VAMOS PRECISAR
NADAR ATÉ OS TÚNEIS
DE SERVIÇO! O SENHOR
CONSEGUE?

NÃO SEI... ESTOU
TÃO CANSADO!



EU JÁ PREVIA
ISSO. MELHOR
DEIXAR KROL
INCONSCIENTE.

HNN...



ASSIM, ELE
NÃO ENTRA
EM PÂNICO.

A CAPA VAI
MANTER ALGUNS
MINUTOS DE AR
PARA O PREFEITO.



ACABOU O OXIGÊNIO
DO RESPIRADOR. SÓ
RESTA O DOS MEUS
PULMÕES.





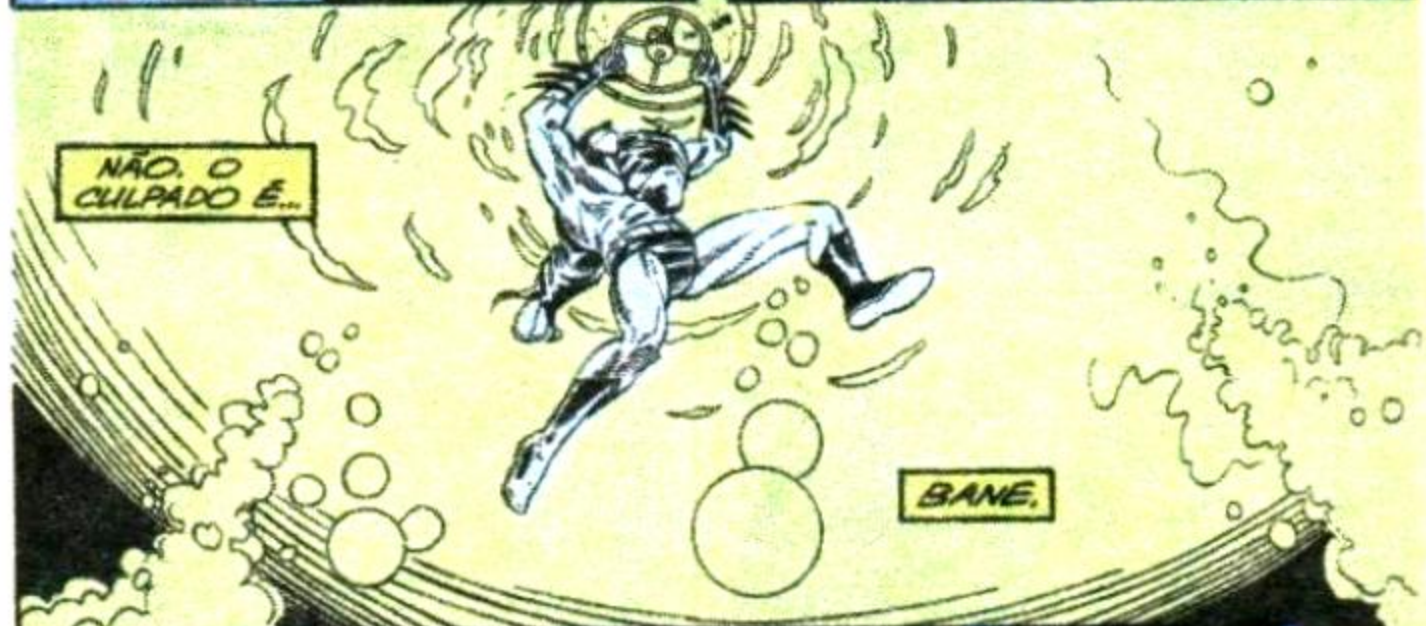
A ESCOTILHA ESTÁ
ENFERRUJADA.

TALVEZ ESTEJA
ATÉ TRANCADA
POR FORA.



NÃO POSSO
TERMINAR
ASSIM...

NÃO NAS
MÃOS DO
CORINGA.



NÃO, O
CULPADO É...

BANE.

ELE PLANE-
JOU TUDO.

ELE ME QUER
MORTO.

BANE.




NÃO VOU
DEIXAR
GOTHAM
À MERCE
DESSE
ASSAS-
SINO.




KROL
ESTÁ
VIVO...

...MAS EM
CHOQUE.



DÁ PARA OUVIR OS
SONS DO PORTO.




ODEIO
ESPERAR!

TEM UMA
PATRULHA NO RIO
CIRCULANDO A
ÁREA DA
EXPLOÇÃO!

PRA QUÊ? SE O
PREFEITO TAVA LÁ
EMBAIXO, ACABOU DE
SE APOSENTAR!



A comic book panel showing Batman standing on a rooftop at night. He is looking towards the right. In the background, there is a city skyline with a large yellow moon and a construction crane.

VISÃO TURVA. TONTURA.
COMEÇANDO A TREMER.

ME EXAURI ABRINDO
AQUELA TRAVA.

A comic book panel showing Batman flying through the air. He is in a dynamic pose, with his wings spread. The background shows a city skyline with a large yellow moon and a construction crane.

PRECISO IR A UM ABRIGO...
ÀS TREVAS ENQUANTO AINDA
ME RESTAM.

UM BREVE
REPOUSO E
ESTAREI BEM.

NÃO POSSO DEIXAR
QUE ME A-
PANHEM ASSIM.

JÁ PRENDI
VÁRIOS.

A comic book panel showing Batman fighting two men on a rooftop. Batman is in the center, wearing his blue and black suit. He is holding two long, silver swords. The two men are on either side of him, one in a blue suit and the other in a red and white suit. They are all looking at each other with intense expressions. The background shows a city skyline with a large yellow moon and a construction crane.

MAS AINDA RESTAM
MUITOS DELES
NAS RUAS.



"NÃO PARECE
TÃO PODEROSO..."

PRECISO
VOLTAR AS
RIAS.

UM SOM.

UM GRITO
DE FALÃO.

ROBIN DISSE
QUE UM DOS
HOMENS DE BANE
É FALCONISTA.

SERÁ QUE ELES...?





POR QUE
O BANE É
TÃO
OBCECADO
CONTIGO?

SE
ESCONDENDO
DA GENTE, É?

COVARDÃO!

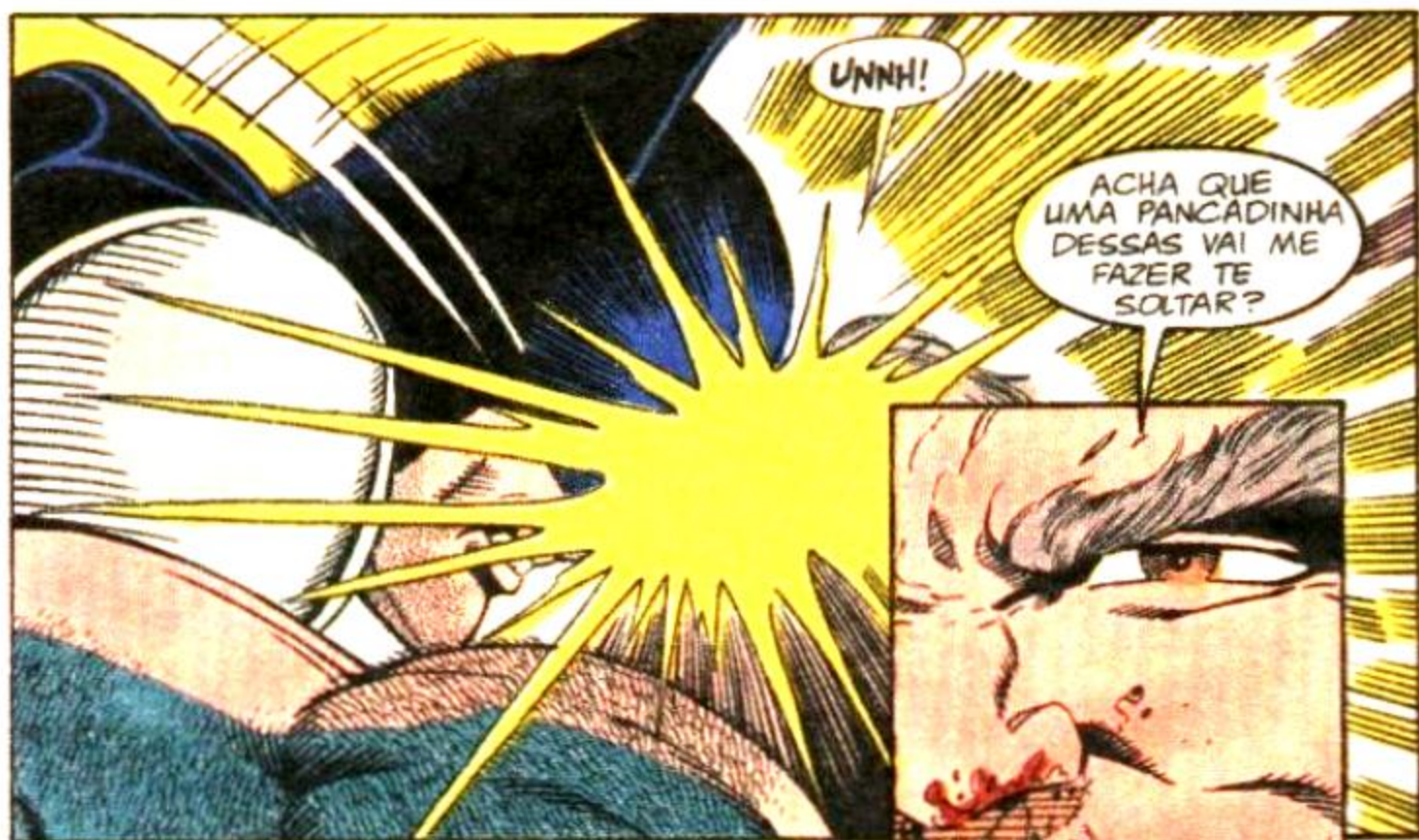
NÃO SOU
PAREO PARA
ELE NESTAS
CONDIÇÕES.

HORA DE USAR
O ARSENAL.

...NO
ABRACO DE
TROGG!

TE PREPARA
PRA MORRER,
CACHORRO...

UMA COSTELA
SE PARTE.



ELE CAUSA
NAUSEA E DESO-
RIENTACAO.



UHHH... MINHA
COSTELA
QUEBRADA.

TROGG ENCHEU
OS PULMÕES
COM ELE.



ROBIN DISSE
QUE BANE
TEM TRÊS
AJUDANTES.



SERÁ QUE ESTOU
PASSANDO POR
UM TIPO DE
TESTE?



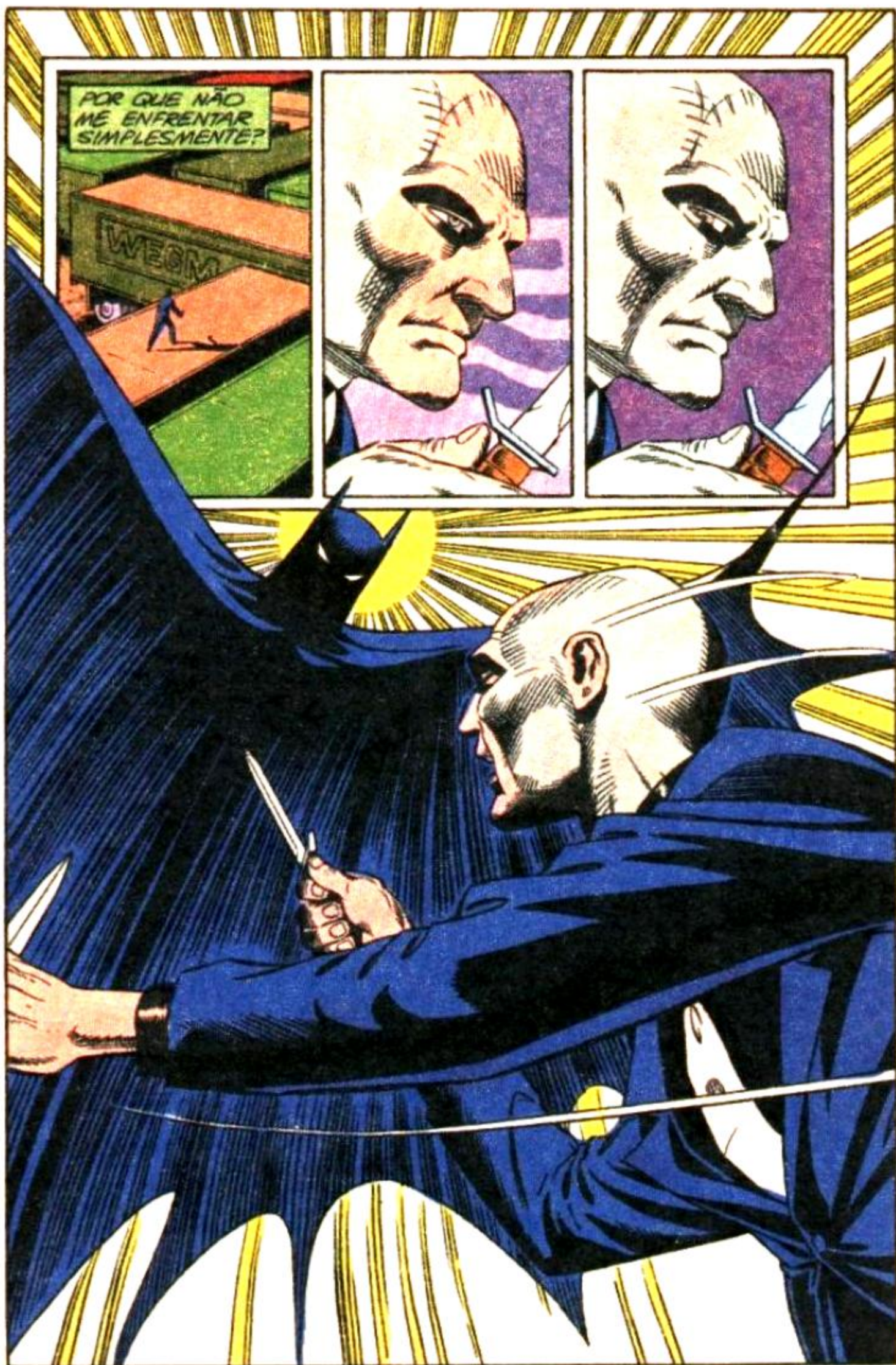
PRECISO
IGNORAR
A DOR.

SHINK!



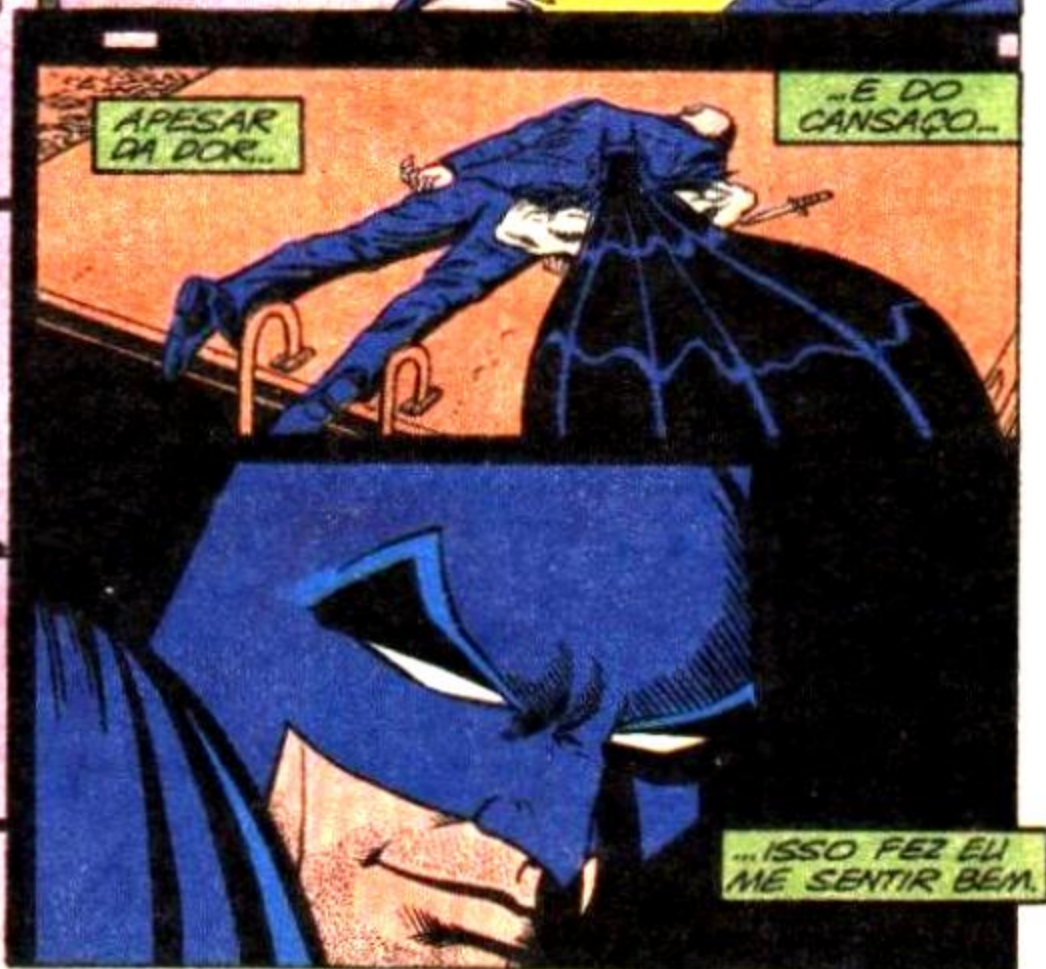
SOU A ÚNICA
ESPERANÇA
DA CIDADE





POR QUE NÃO
ME ENFRENTAR
SIMPLEMENTE?

WEGM



APESAR
DA DOR...

...E DO
CANSAÇO...

...ISSO FEZ EU
ME SENTIR BEM.



NÃO SEI O
QUE BANE VÊ
EM VOCÊ!

VOCÊ É UMA
FARSA, MAS-
CARADO!

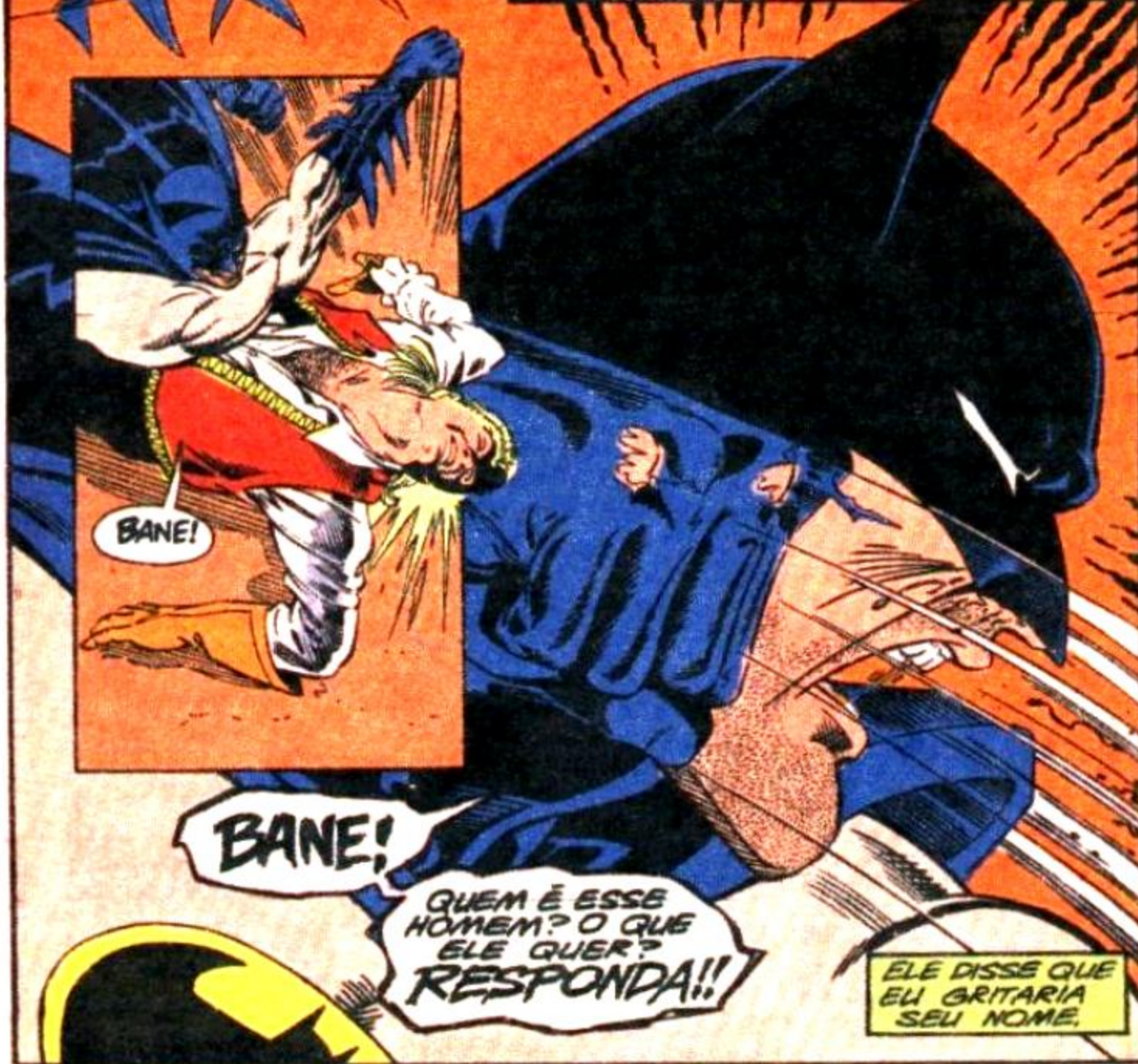
CAPA,
UNIFORME,
TUDO...

...UMA FARSA!

NÃO TEM NINGUÉM
AQUI! PODE GRITAR!

QUERO
OUVIR VOCÊ
GRITAR!

EU DISSE
PRO BANE QUE
CÊ MANDAVA
EM GOTHAM!
NÃO MANDA
MAIS, NÊ?

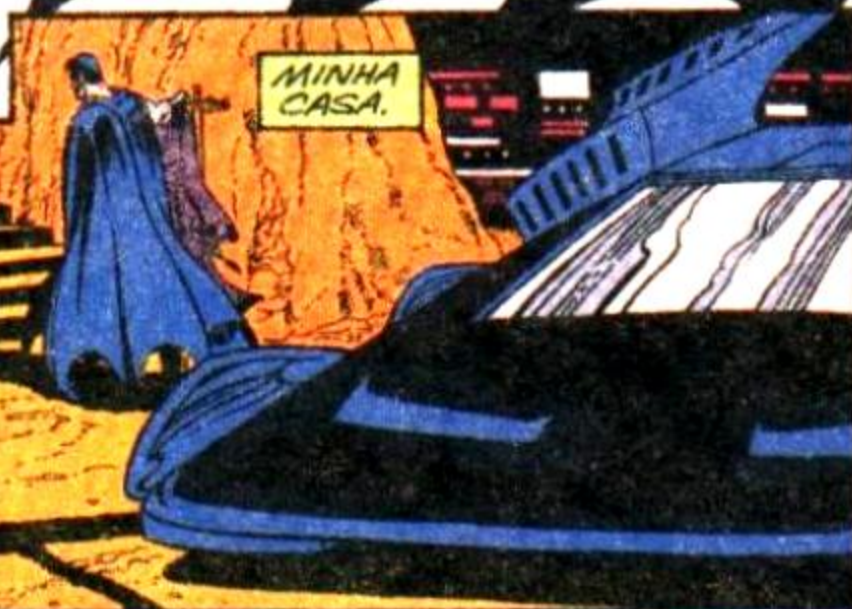




ESTÁ TUDO
NUBLADO.



NEM ME
LEMBRO DE
TER CHEGADO
AO CARRO.



MINHA
CASA.



PROMETI A
ALFRED. NÃO
USAR O
UNIFORME LÁ
EM CIMA.



ONDE ESTÁ
ELE?

ATÉ QUE SERIA
BOM OUVIR
SUAS BRONCAS
AGORA.



ALFRED?

ELE ESTÁ
VIVO! NÃO É SEU
SUBALTERNO QUE
EU QUERO...

ESSA VOZ...

É ELE.

EU QUERO
VOÇÊ!



CONTINUA...